

# 第壹家痔科醫生

洪庭梓  
女醫

李淑美

洪庭梓白  
李淑美白  
民國十二年十月三  
十

甲子年十月初三

第一頁

叻報

禮拜四

中華民國十三年十月三十一號

第一萬二千五百八十四號

## 叻報

有限公司

**LAT PAU PRESS LTD.**  
**Chinese Daily Newspaper.**

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS  
AND FEDERATED MALAY STATES.

**Thursday 30th October 1924**

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Sc.

**ESTABLISHED 1880.**

### ▲本報特別啓事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十  
四年  
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育  
三、總經理 陳仁慶  
四、編輯 周君南  
五、發行所 星加坡哥里門街十一號  
五、德律風 一千一百六十四號  
民國十一年五月二十三日

### ▲本報價目列左

一、每份一角  
二、每月二元  
三、三個月五元  
四、六個月十元  
五、十二個月十八元

### ▲報費定例

外埠郵費另計其郵費加四占其餘各國郵費加九占  
無論本埠外埠如有校閱定閱請將中西文詳細住址及報郵等費一齊  
惠下空函訂閱恕不答覆

### ▲告白定例

登全年告白其告白費分期先收倘有中途止截照價收足先此聲明  
以免後論如登短期告白費請先惠此佈

**油車機滑**  
LUBRICATING OILS



**廠工器機**  
FOR FACTORIES

G. E.  
L. M. C. O.  
M. C. O.

THE BEST

For cylinders  
of semi-diesel  
engines

AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET  
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.  
(Incorporated in England.)

平常車油

機油

汽機油

機器油

手動油

輪機油

本公司備有各種機器油及最上等之油類  
亞細亞火油有限公司  
(在英倫註冊)  
英一千九百廿三年十二月廿號

葉茶標金上頂葉



茶之美優一唯

次十牌金獲曾

◁告廣葉茶▷

此茶葉乃錫蘭所出茶葉中  
之最著名者也  
提防假冒務須認明此茶葉  
七州府馬來聯邦各埠及  
羅州各咖啡茶店均有代售  
一九二四年五月一號  
唯一代理人星洲亞細亞  
八號巴多羅公司

末葉茶青上頂



## NETLESAND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY



●力托精代乳粉

▲天然牛乳食品

請勿以爾兒女之健康爲兒戲而試用  
可疑之代乳于購買代乳時請須認

看(力托精)

乃由尼蘇魯

特製而担保

其食品爲方

足保爾兒女之健康也

星洲思詩街

尼蘇魯英瑞凝結牛奶公司

英一千九百廿四年二月廿二號



圖式樣盒

The Alternative Tablets  
"608"

These tablets are prepared according to the formula first  
discovered by an ancient Chinese doctor. They are an effective  
aid to health and are recommended to people of all ages.

THE THOMAS DISPENSARY

此大零大片乃由德國著名醫生特將新大零大專司研究製成藥片功能清血化毒如癰疽梅毒下疳魚口便毒骨節麻毒及內外部一切惡毒各期梅毒凡二期三期毒已深入之候或多年老毒深入骨髓之內已成癰疽癰瘻等症皆可醫治如法服之數日斷根奏效神速世之患花柳症者幸矣

價目 每瓶壹元五  
每打十五元

南洋 代理 會豐商店

民國十三年一月三號

日三初月十年子甲

▲香港華商總會與東華醫院之會議：一主  
先派員上省調查災情：一主派代表上省

定當由華民政務司寫一照會交駐省英總領事。聲明此項人等屬慈善機關。務要帶忙送到醫院之目。

因事不能親會云云。愚記露云：前蒙各位推舉上省

情狀固以還安樂爲佳。其四。鐵板被拘賣。或物歸主。或將贖。決由當事人投時。代爲轉解。雖云云。



大東影相館

號十三月十年三十國民

### 四拜禮

報 叻

頁三第

日三初月十年子甲

(四)省署組織善後委員會 廣州組織善後委員會。昨致函各團體。函云。逕啟者。此次大商團作亂。業以武力圖散。當經商由衛戍總司令即日宣佈解散。并督飭廣州市長撫綏難民。安撫善後在案。惟善後事宜。千頭萬緒。自應廣徵眾議。期無遺算。玆定組織廣州市善後委員會。當諮詢機關。該會委員。除廣州市長大局局長及由本署大員外。其餘悉由各團體選定。函報本署聘任。除分函外。相應函請查照。務於兩日內照額選定函復。俾得早日開會籌議一切。是所至禱。專佈。此頌日祉。各團體組織如下。(一)省署聘任六人。(二)市長及市大局局長。(三)總商會二人。(四)市商會二人。(五)各行館互選十人。(六)工人代表會四人。(七)各善堂二人。(八)報界公會二人。(九)省教育會四人。十旅聯。各邑商聯會二人。(十二)旅滬工團總會二人云云。

本坡要聞

**本坡要聞**

● 富地政界之新陞官圖

本殖民地署理轉政司伯德萊氏。歷任乃吉利亞之總參政司一節。業詳前報。茲據當局確切消息。本殖民地轉政司一職。將任柔佛之英國總顧問官黑利阿特氏署理。柔佛總顧問官一職。則將任現時署理本殖民地轉政司之黑曼特氏署理云。又聞伯德萊氏摩叻前往乃吉利亞履新之期。約在下月七日云云。

●下屆議政局中之議案誌略

本殖民地總政局下屆會議之期。已訂於下星期一舉行。玆將該會議案如下：署理華民政務司英威氏將提出特別承領五萬元於檳榔嶼新建保良局一案。此外提交三讀會之議案八件。提交一讀會者三件。提交二讀會及審查委員會者四件。其中有政府明年經費一案。屆時各非屬官吏之議員。聞皆將有極力之演說云。

●工部局常會中關於發給摩

# 託車輛車照之問題

# 託車輛車照之問題

探悉本坡工部局委員會將於本星期五日下午二時十五分舉行常會。屆時主席將提出下列之議案。即凡摩托車輛之車主。向本局委員會呈請發給車照者。須具下列之二條例。(壹)呈請書中。須附具一種保險單。以示車主業經擔保第三者之危險。(二)呈請書中須附押金二百五十元。否則不能發給車照云云。

●樹膠宣傳委員會之獎金

●樹膠宣傳委員會之獎金

二十九日怡保電云：四洲府之樹膠宣傳委員會，撥實二千五百元，以爲能製造一種最善之樹膠者，頒

●李登輝老博士在中華公會

## 演說之盛況

本坡中華公會。訂于昨晚。敦請李。聘。老博士蒞會演說。其演題爲（文化與國際主義）。其時由林雲河醫生爲主席一備。已誌前報。茲悉昨晚到會者在二百人以外。八時十五分。先由主席對到會諸君介紹李老博士之履略後。旋請博士登台演講。博士對於文化。當以全人類爲單位。而不能區分國際畛域之原理。發揮盡致。直演至十時始止。每至精義攸關之處。聽者掌聲。震於戶外。老博士演畢。由陳森茂君將老博士所言。再思爲申述。始宣佈散會。交通助行王正序行長亦躬赴會云。

●贊助華僑義務學校演劇籌

欺者之踴躍

華僑義務學校演劇籌款會。自月之十九日成立以來。連日會中之進行事宜。強半皆爲函請各熱心家。兼任職員。並請各團體或商店協助一切。每一函發出。或則默認。或立即回函允許。回函拒絕者千百無一二。計今已允許盡力贊助者。學校與社團共有十餘處。商店亦有廿餘間。個人者不計其數。因限於篇幅。不能一一臚列。屆時登報。便可徵信。最可敬者。華興芳園二茶店。尙未及函請援助。邀先自來函贊助。周聚修君於成立會後第二日。即來函自認兼任職員。李秀民王堯階二君因諸辦事者調查不及。近亦來函自認兼任職員。(此外尙有多人不克盡記) 此一種熱心公益見義勇爲之真誠。實令人佩服不置。夫該義校不過壹般青年學子所辦之一小義校。其所以能得僑界如斯之信仰者。則以該校創辦者。純抱一掬血誠。以辦學校而辦學校。無絲毫假借于其間。故外界之助力。亦隨興之相應增加也。爰特喜而誌之。

●觀採茶女新片之踴躍

(訪稿)百合影片公司之新片(探茶女)：自本月廿八晚起。在牛車水二馬路中綢電影院開演。曾經寓目者。莫不贊許爲光線最充足。風景最相麗。表情最真切。情節最曲折之影片。無怪得僑衆之歡迎。以致座無虛位也。昨晚余於下午七時。即前往參觀。至則見座客極爲擁擠。追銀幕上現出探茶女三半時。觀衆即拍掌歡迎。是片共分九本。其劇情已略誌前報。演員方面。以文少如君之飾漁翁者爲最佳。次則楊耐梅女士之飾顧瑟小姐與莊晴貞女士之飾爲素素。各皆肖乎其人。老舖則化裝絕佳。精神奕奕。顧瑟則配買天成。姿婷嫵媚。素素則端莊秀

● 讀王後裔之爭產案

▲仍未結案……

糖王黃仲涵氏之移居爭產一案。其在本坡高等廳審之詳情。業經前報。玆將昨日高等廳中再審之情形。詳錄於次。以見該案之複雜。而不易了束也。

▲該案之主旨 據告訴人黃宗宣與何金花娘呈稱：黃仲涵氏自一九二一年以迄其逝世之時。皆居新嘉坡。其全體財產。實在一千萬元之下。特立遺囑。庭檢驗遺囑及遺囑之附件。以便執行遺產權云云。但黃宗悌宗孝二人。對於黃氏遺囑及遺囑附件之真確證據。表示異議。且否認黃氏死時。實以海峽殖民地為其歸籍之地。因此乃有是次巨案之發生。

來件

●曹錕下令停戰之快郵代電

我國駐坡領館曾接北京外部轉致此次實錄下令停  
之快郵代電一則。特轉南洋各領館云。應取者。日  
日奉外交部電開。十月二十四日。奉大總統令。御  
國家多難。兵禍相尋。本大總統受任之初。即  
振精神而奮職志。取誠心。久經宣誓有矣。此  
用兵東北。宣出萬不獲已。而聯誼和平之志。未  
一日或渝。軍興經月。雖蒙各國。鑒念痼疾。深  
例。並特申台停戰。自下令之日起。兩方軍事  
。其有抗拒不遵者。仍當嚴行禁止。以昭促進  
。與休息。或有不遵命令。則發軍剿辦。令  
。所有山東關一帶軍隊。須責成督  
。王承斌等。直隸軍隊。亦當維持。應  
辦理。此令。各等因。京師安撫。特聞。并  
南洋各領館等因。相應函達貴館查照云云。駐坡  
館領事館取。十三年十月二十九日。

●今日之橡膠行情

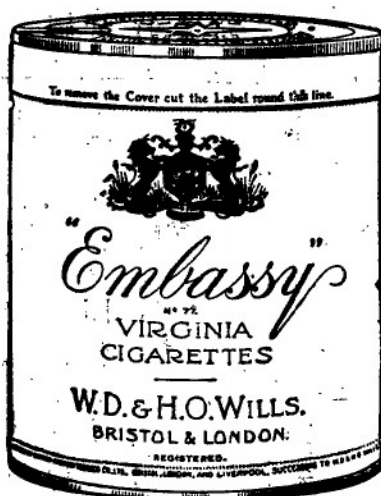
之勝。前時有某才。買。五。元。之。地。一。塊。也。初。來。叻。時。實。屬。司。各。路。某。屋。彼。雖。不。知。叻。中。第。一。等。居。邸。之。情。狀。第。此。屋。實。屬。宏。敞。而。後。以。房。租。太。貴。乃。以。五。元。購。置。德。律。第。五。號。之。房。屋。此。屋。實。不。及。爪。哇。方。面。各。屋。之。宏。大。也。卡。氏。乃。歸。而。云。以。君。父。之。豪。富。此。等。居。屋。實。不。相。稱。宗。寅。答。云。吾。父。生。活。極。形。單。簡。宗。寅。因。答。其。本。人。律。師。羅。敏。申。氏。之。詢問。時。曾。云。其。父。逝。世。時。享。年。五。十。七。歲。申。氏。之。詢問。時。其。對。於。實。業。之。經營。已。不。能。若。前。此。之。勞。瘁。而。於。移。居。新。嘉。坡。之。前。即。已。投。資。於。房。產。之。抵。押。及。房。吻。等。此。項。投。資。約。在。二。百。六。十。萬。二。百。七。十。萬。口。十。月。三。十。日。早。接。西。商。會。議。事。公。會。之。辦。事。行。報。云。(一)本。坡。華。埠。白。乳。糖。之。價。格。買。主。方。面。為。五。角。八。占。又。四。分。之。三。賣。主。方。面。為。五。角。九。占。(二)坡。華。埠。黑。茶。糖。之。價。格。買。主。方。面。為。五。角。九。占。賣。主。方。面。為。五。角。九。占。又。四。分。之。一。十。一。月。十。二。月。之。期。買。主。方。面。為。五。角。九。占。又。二。分。之。一。賣。主。方。面。為。五。角。九。占。又。四。分。之。三。明。年。一。月。三。月。之。期。買。主。方。面。為。五。角。九。占。又。四。分。之。一。賣。主。方。面。為。五。角。九。占。二。分。之。一。備。教。之。辦。事。行。報。云。買。主。方。面。為。五。角。八。占。又。八。分。二。厘。賣。主。方。面。為。五。角。九。占。又。八。分。二。厘。





“Embassy”  
No 77

告廣品贈煙香斯峇英



- 英峇斯香烟馳名已久勿庸介紹矣惟近來二十五枝庄及五十枝庄之罐內每罐藏有獎券一張將之積存可換下列各種貴重獎品各注意焉
- 一。積存大獎券二十張或小獎四十張者可換電燈一個
  - 二。積存大獎券二十張或小獎四十張者可換電鏡有鋼線之銀烟盒一個
  - 三。積存大獎券四十張或小獎八十張者可換最上配有筆夾之自來墨水筆一枝
  - 四。積存大獎券三十張或小獎六十張者可換精緻之熱水壺一個
  - 五。積存大獎券六十張或小獎一百二十張者可換銀座
  - 六。積存大獎券百張或小獎二百張者可換銀烟盒一個
  - 七。積存大獎券一百六十張或小獎三百二十張者可換電光收音機一個
  - 八。積存大獎券二百四十張或小獎四百八十張者可換黃金手鐲一個
  - 九。積存大獎券六百張或小獎一千二百張者可換黃金烟盒一個
  - 十。積存大獎券八十張或小獎一百六十張者可換銀鏡表一個
  - 十一。積存大獎券八十張或小獎一百六十張者可換小號之酒瓶一個
  - 十二。積存大獎券一百張或小獎二百張者可換中號之酒瓶一個
  - 十三。積存大獎券七十張或小獎一百四十張者可換九號金銀筆一枝
  - 十四。積存大獎券二十張或小獎四十張者可換銀烟筆一枝
  - 十五。積存大獎券二十張或小獎四十張者可換銀色小號烟盒一個
  - 十六。積存大獎券二十五張或小獎五十張者可換大號黑色烟盒一個
- 新嘉坡 檳城 吉隆坡 英美烟草有限公司啟  
(在英屬註冊)

英一九二四年二月一日

Importers

British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)

SINGAPORE

Penang

Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

治士哥

片視



保不縮水

洗綢絨布

此係英國著名製造廠所出品之洗滌片  
(本公司備有各樣洗滌片及綢絨布)

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED

(Incorporated in England)

(總行設於倫敦)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Messrs. S. F. M. S.

Boustead & Co., Limited.



Gillette

○購用基列剃刀之四大利益

- 一。易以剃面 不傷皮膚 剃刀片係入基列剃刀而磨製以視以前之剃刀而利
  - 二。安樂自如 基列刀片係利而常規無異其匹是以剃面之後無須毛刺無須不一刺刺使面無痛苦
  - 三。剃面平安 基列剃刀係保固耐用不受任何損傷而無受傷之虞
  - 四。剃面省時 基列刀片係新製且每一刀片可用數次之多
- 有底因大基列之剃刀而有不購用基列剃刀之安樂乎
- 英一千九百廿三年三月一號

Gillette Safety Razor Co., Boston U. S. A.  
Representatives Muller & Phipps (Malaya) Ltd.  
SINGAPORE.



機利回挽

贈新香菸則古種利回挽國最貨國中用大國中  
備機力器用購為請與物廉價相堪應香貨國民改裝神到新育超

中國南洋兄弟煙草有限公司

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.  
(Incorporated in China)  
(SINGAPORE)



香煙 四喜 枝庄 五十



香煙 百喜 枝庄 五十



香煙 兩鹿 包庄 十枝

# RED HEART BRANDY No. 1.

酒蘭萬牌心紅



正庄法國萬蘭酒務須購紅心牌萬蘭酒  
酒心牌萬蘭紅酒是為市上所  
各標萬蘭酒中之最上者一次嘗試永為伴侶矣

一九二四年四月七號

紅心牌萬蘭酒可於下列商店購買  
新榮成 振源號 大坡大馬路 錦昌號 水仙門新永泰號

總經銷公港西人理代一惟星洲及檳城  
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & CO. SINGAPORE.  
**SYME & CO.**  
SINGAPORE.

諸 啤 黑 標 狗 猛



諸君購買黑啤務請認真標紙上之猛犬其有冒混牌號與  
此相類者希為格外辨明猛狗標黑啤滋養料極多所以醫  
生屢屢主張以爲病人飲料蓋其功用  
能補品無異能令弱者飲之而強壯而  
於華人婦女尤為特別適宜也猛狗標

黑啤各商店均有出售但須認真字號以免有誤

一九二四年十月二廿號

三

惟二代理人 星洲檳城 怡保吉 轄登堡拉沙露父子有限公司啟  
民國十二年八月五日

# LIFEBUOY SOAP



Is a reputable germicide and a sure disinfectant  
LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND.

救生浮水圈標香視之特色  
此番視消毒去垢退還知名對於皮膚之  
毛孔尤能  
保護清潔  
誠大有裨  
益之番視  
也各商店皆  
有售賣

SOLE AGENTS  
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.  
SINGAPORE, S.S.



祖國要聞

戰雲密布中之各方要訊

(二)十月二十一日東北方面

# 戰訊之報告

▲奉吉黑議員及同鄉請張作霖父子下野  
▲直軍右翼佔舊俄炮台

▲吳佩孚委張席珍代第三師長

十月二十一日北京快信。吳佩孚懸賞二十萬奪九門口。已由第三師某旅奮勇進攻。十七日已奪回。十九日覺山寺二廟沙河尋西南及石門岩附近。互以猛烈炮火轟擊。吳佩孚終夜在前線督戰。又東三省議員李有忱。蔡宗周等一百一十七人通電。勸張作霖張學良下野。歷述五大原因。奉系非敗不可。并派員赴大連勸奉軍將領速反正。又秦皇島海軍迭開砲擊奉軍。奉飛機向軍艦與運送艦擲炸彈。又十九晨直軍調三師六旅集左右中三路全線。向奉軍進攻。現在膠州中。又胡景翼十九日到喜峰。即令所部編兩支隊向平泉切爾登進發。又設軍開至距開魯九十里馬圈子。逼奉軍吳俊陞部。發生激戰。又九門口直軍砲線已延長。聞海洋城附近亦有戰事。又直軍將用毒丸斯島張作霖趕製防禦毒五萬具。頂肩不透氣。兩眼以玻璃透光。又使團得鋪州電。請軍右翼佔奪候炮臺。奪取奉軍之撤台高地。將野戰炮放列。又吳佩孚委席席珍代第三師長職。又直軍司令部移設山海關。又李景林奉軍中綏中赴石門。熱河方面田張宗昌補糧。又湖北二十五師調炮兵一連北上助戰。又奉吉黑議員及北京同鄉百餘人。勸張作霖父子下野。

## （二）奉直兩方在榆關熱河大戰之詳情

▲榆關方面 榆關方面戰事最猛烈時。爲九日晚十一時與十日早四時。三十旅郭子楨。距離不過百步。乃發衝鋒令。直軍急上。雙方互擲手裂彈。十二時第二十六師一百零三團某團長。率三連直軍。奮赴戰線助戰。并携有中國第一重炮兩架。安置長城前方。發擊三砲。已將敵軍炮兵陣地。完全擊壞。九日晚與三十旅二十九旅同力合作。將軍攻退三十里。奪得重炮四尊。機關槍七架。降者七十名。今早十時四時。奉軍又猛攻。溫項玉督戰。退却者即以機關槍在後方攻擊。市軍以勢不可遏。乃下衝鋒令。向奉軍打交手仗。恰值第二十六師一百零四團援兵到。一躍而上。奉軍見勢不可支。乃敗

退前所一帶。從今早(十日)八時起雙方停戰。後聞飛機作響。見在東北方。同時直軍飛機三架已飛至。在空中用機關槍擊之。彼亦還擊。並下炸彈三枚。遂即而去。此是俞關第一次空中戰。十一正午。

山海關方面之直軍。頗有移動。山海關及秦皇島間  
用列車之開行。及後方部隊之輸送。極爲忙碌。二十  
大師步兵二千五百名。重炮野炮各四尊。機關鎗二  
十架。全部開抵山海關前綫。而十五師之一旅。兵  
數一千八百名。重砲二尊。則由山關退歸秦皇島。  
陝軍第二師一部步兵約二千。於正午向九門口出發。  
已與奉軍接戰。砲擊甚烈。首被奉軍佔領之石門  
寨。又轉陝軍奪回。並向長城方面追擊。聞雙方飛  
機亦有空中戰爭。十一日上午七時。奉軍飛機一架  
。向山海關飛來偵六陣地。旋忽飛去。直軍飛機當  
道追擊。至午間奉軍飛機多來襲。風勢炸彈於車站附  
近。損失未明。

九門口方面。直軍增兵二千名。察皇與北流河之廿大。師。紛紛開往山海關。十四師已有一部分開抵新河。奉軍計畫。擬集合大隊自九門口猛攻石門寨。如佔領石門寨。可以長驅入關。直軍防守嚴密。奉軍終未得勢。十日上午停戰。下午奉軍又發炸彈夜間接戰。旋即停止。十一日上午又開槍開。雙方各有死傷。山海關以廿三師爲主力軍。第三師人數不多。前線直軍砲兵極少。且不銳兩。以致有八日之敗。自吳總司令抵瀋。軍威大振。前線各軍非常奮勇。奉天海軍。係購商船多隻。裝設大砲。改爲軍艦。實不堪用。絕不能抵抗直海軍。海圻號以大砲攻擊葫蘆島。該處亦有大砲還擊。尚未攻入。又有軍艦二隻。已向營口開駛。吳總司令抵瀋後。擬俟駐營長辛店之第三師全部開到時。即指揮作戰。▲熱河方面。熱河王馮軍各司令。曾會議定俟陳軍全部開到後。即會齊施行攻擊。奉軍又增加三混成旅。已自義關出發。又調奉軍。擬攻取赤峰。駐赤峰直軍。又擬反攻開魯。故口內兩地之中間。必有大戰。熱河直軍兩軍。近會接戰兩次。一爲茶河之戰。殺軍敗退。一爲三家子之戰。雙方各不相下。勝負未分。然形勢非常危急。近日該處氣候寒冷。兵士均感困苦。故各司令致電北京催發棉衣皮衣。極爲迫切。馬匹時有凍餓斃命者。各司令對於兵士。待遇極優。故接戰時異常勇敢。據外人方面消息。熱河凌源方面。不日將有大戰。現第二軍司令。部。已設於叻蘭登。預備隊在南北宮之三十家子。距叻蘭登約五六十里。兩軍前線。大抵在喇嘛帳子四道溝子一帶。直軍前往援者。約有三路。(一)出桃林口。直赴叻蘭登。(二)出建昌營。(三)出承德經平泉之一路。聞平泉至三十家子。道路較平。承德至平泉。則山路崎嶇。平常行軍。河都統

### （三）吳佩孚出京之戒備

米板標。已行抵平泉。於必要時。當赴三十家督戰。馮部之一旅。業由承德前往平泉。第一軍董政國之第九師。亦抽一支隊。維持乾溝鎮要路。溝之防務。與切爾登防區。成一縱綫。不日即可交戰矣。

榆關大戰。第一軍左右中三路軍隊。右翼進佔西孟屯陣地。中路亦進大里。奉軍第二道防線。已爲砲火壓迫。備次退却。左翼正準備大攻。惟奉方以援軍紛集。仍拚命抵抗。擊破續前軍陣地不少。奉軍死傷頗衆。直軍傷亡亦有千人。某軍官在前線陣亡。遺骸已由京奉路運至東車站。該司令吳佩孚。以前方戰事緊張。後方佈置。已囑張福來。計畫妥協。即於十一日五時專車出發。警廳通知報館通訊社。禁止登載吳氏出京新聞。當時警察廳軍衛隊等。均趕至車站。軍樂隊保安隊等。均滿月台上。至晨四時。吳氏暨敬送諸人。始由四風堂出發。首汽車大馬車。重負與車站疾馳。吳氏所部第三師本部。亦隨同出發。此行共乘車三十餘輛。另有外國軍。武官及新聞記者約三十人。經吳特許。隨同出發。至第三師兵士及衛隊。另乘車一列。蓋吳氏忽使成行。實以後方援軍總司令張福來應奉電召來京。商榷之結果也。張於昨夜十二時到。僅帶隨從及少數衛兵。分乘七輛車。下車後即赴明照堂與吳佩孚面商。以徐換軍事要領。後方佈置已妥。則於晨八時由東站出發。調送吳行後。始回前線督辦京辦公處駐節。張氏此來。除此七輛車外。另有兵車一列。約二十餘輛。在長辛店調遣海浦線。於晨二時。開抵東車站。此一系列車裝載軍官佐等。役。即爲張氏一營。蓋張氏以海陸軍調遣之便。將於明後日出發北戴河駐紮。故其軍隊乘之七輛車。今亦通知。令即駛回長辛店。繞道回東車站。候令出發。至派派張敬堯等爲援軍司令一說。除吳佩孚以總司令飭委外。爲軍機體制起見。已轉呈府署。將發明令。據開除張敬堯外。尚有李厚基王廷楨一人。亦派爲援軍司令。

(四)東軍軍事行將結束之種消息 (三)

▲孫傳芳進駐龍華電 孫傳芳致各領事各法團電云。頃據上接憲兵司令馬某和派派調官來稱。敵被擊軍攻擊。節節潰退。已不成軍。盧何等見大勢已岌。於本日通電解除職務。乘船逃走。上海製造局。由該司令維持等語。傳芳一面指定地點。收容潰兵。一面飭所部停止軍事行動。傳芳擬即日率帶衛隊進駐龍華。警廳治安。以維寧靜。聞該部已止。特此電佈。孫傳芳元。

▲孫傳芳致各領事電 上海總商會十五日電轉傳芳云。

。南京師省長崇鑒。暨電錄達。各軍應集。轉變堪虞。現已差力籌墊。無備糧食。以顧目前。至借款解  
。戰軍隊問題。千端萬緒。請會同督軍速派重兵人員  
來滬商辦。上海總商會咸。又致蘇齊及保傅等電  
云。(銜略)虛何出走。已逾三日。數萬飢軍。應集  
一隅。無人撫卹。厝火積薪。不足喻其危險。請立  
派委員來滬。辦理善後。免釀奇變。至謂。上海商  
會叩感。又南翔旅滬同善會致齊韓二長電云。感  
何出走。戰事告終。嘉定全境。自遭兵燹。十室九  
空。日昨翔領軍隊。大肆劫掠。馬路附近民房焚掠  
燬多戶。人民惶恐異常。結玉電飭鈞座。迅電各方  
將士發電制止。以慰人民盼望國軍之誠意。不勝企  
切待命之至。(完)

網球衣 雙連衫 特涼爽 而且難觀  
 不特價廉 而且物美  
 A B C 內衣  
 總批發 中南貿易公司  
 星加坡 酒店街

○歸割聲明

啟者新嘉坡藍外廊大甲橋頭門牌二十二號元盛號開店股友吳天來茲因志圖別業願將元盛號生意全盤以及傢私一切歸與吳炳權全受收訖和應所有元盛號從前所有與街前來往賬目等情未清者請於登報一禮拜內向吳天來理楚以後和應號生意營業與吳天來無干特此聲明俾眾週知

民國十三年十月廿九日

坐受人和應號吳炳權  
退股人元盛號吳天來 告白

○歸割聲明

啟者本坡荷蘭律（牛車間五個石）門牌八百八十一號陳祥興原係陳凸與陳水源二人合創聯生通今因陳水源志欲別業願將名下股份抽出將陳祥興店底傢私以及應與陳凸與承頂辦公應核算清楚倘陳水源從前與人應會借貸以及欠人債項等情一禮拜內前來理會逾期乃係自誤特此聲明以免後論

民國十三年十月廿九日

陳祥興 啟



**○南洋工商補習學校工科招收學生簡章**

一宗旨 本校爲普及職業教育起見特招收貧苦學生授以工上應用智識技能並施以相當之補習教育以爲宗旨

二學額 暫定三十名

三年齡 十六歲以上二十歲以下

四資格 以品行端正身體強健能耐勞苦者爲合格

五課程 每日實習四小時讀書二小時其課程另訂之

六畢業 一年畢業畢業後在本工場服務一年視程度之高下給予相當之薪金

七雜費 學費一律不收惟欲膳宿者須貼膳宿費每月每人十元只留午餐者每月二元

八獎勵 入學後如工作勤奮成績優良者其成績酌給獎金若干由本校存儲本校學生銀行生息至畢業時領回以資鼓勵

九保證 學生入學須具保證書及殷實商店擔保如中途退學或故弄玄虛則致被斥退須退還學費五十元由保證人負責

十用品 學生在實習中所有製就作品一概歸學校設法發售補助本經費

**SURINA THEATRE**  
**戲影那靈蘇**

**卽晚演**

**海獅** 此畫乃表賣海獅及其他海獸之生活及其兇狠情形

**互運頻來** 此畫極奇可觀變幻不一令人可歌可嘆可悲

**大敵** 長畫即晚影由第九至第十五齣

本星期六日戲影海獅及其他各畫請注意

**Gaiety Picture Palace**  
**戲影電池牙前廟公師太路菓芒**

改者建牙池電影戲主在於亞末呂實得力即芒菓實得力之轉角處戲園開演戲力即芒菓實得力之轉角處戲園開演戲力即芒菓實得力之轉角處戲園開演戲

**小埠之菩薩** 八幕諸畫

**血濺黃沙** 七幕畫

**愛河潮湧** 七幕畫

本院以欲滿各界之慾望特將下列各畫續演之期 諸君曾於星期六晚因位滿見者請依期光臨是幸

小坡芒菓路牙池電影戲園啟

**永安人壽保險有限公司 招股廣告**

緣起 吾國今日民生彫敝社會困窮以至凡百工商業均現沉寂之象不能達觀以興者其故雖不一而國人缺乏儲蓄之精神致金融不能調劑得所實爲其主

要之原因今有一籌善舉 効力之所至足以輔助社會經濟之活動發揚人民儲蓄之精神使僑得互助之利待者余知國人於此必羣起贊助不遺餘力也然則籌辦人壽保險公司尙安按人壽保險事業於國計民生均有深切之關係其在商業上之位置實重且大第吾國現有人壽保險公司多爲外人所操縱外溢之數不知凡幾同人等鑒於漏卮之鉅爰有本公司之組織其營業範圍除辦理人壽保險外兼營地產及按揭行見相得益彰必能荷蒙各界以同人爲可助之人做公司爲可助之事尙希鼎力贊助俾得早日觀厥成全人不敏敢予呈之

組織 本公司以有限公司之組織法呈香港政府註冊

宗旨 辦理人壽保險業務兼營地產及按揭

股額 股份額定五百萬元分五萬股每股一百元以香港通用銀紙爲本位限一次收足

股息 股息過年一分每年決算後定期分派

繳股 收股期限截至本年陰曆十二月二十日爲止如未到期已滿期者則隨時截止以先交股者爲有效章程 凡欲取閱詳細章程者請到下列收股處或函索亦可

收股處

星架坡利華銀行 香港永安有限公司  
星架坡和豐銀行 上海永安有限公司  
星架坡和豐銀行 廣州永安保險公司

籌辦處

香港永安有限公司二樓  
上海永安有限公司五樓

籌辦人

郭景 郭順 郭文 林福南  
郭景 郭順 郭文 林福南  
郭景 郭順 郭文 林福南

民國十三年十月廿八日 永安人壽保險有限公司謹啟

**永安人壽保險有限公司 招股廣告**

十一報名 本科係屬新創恐未及週知故特招生自登報日起至招足學額即行截止

十二開課 中華民國十四年二月一日

十三附則 如欲知詳細情形請到本坡丹戎巴葛英街三十號本校

民國十三年十月廿九日 中



南洋總代理石叻坡羅會豐商店

此藥精爲理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥不同舉凡腰膝酸軟四肢無力尿後反滴 量眼花神恍惚用藥太過與及子嗣維艱 症服之無不見奇効誠延年聖藥藥嗣之金丹願有斯疾者請即服之方知此藥之効力矣

價目 每瓶一元五角 每打十五元

**FINEST OBTAINABLE**  
**好 最 質 品**  
**HENNESSY'S**  
**BRANDY.**



**BOTTLED IN COGNAC**  
**ON SALE EVERYWHERE**  
**售出有均處各**  
日二月七年三十國民

**○承退股聲明**

啟者本年二月十五日呂晏教瑞吉成二人合創糖米羅貨生理號曰瑞吉成在本坡後港電車頭門牌九百七十大號九百七十七號今因呂晏教志圖別業願將自己股份抽出請出公議陳長勝君核算得銀一百元正及股本銀一禮拜交清兩瑞吉成與街市來往賬項瑞吉成承承受以後瑞吉成生理得失與呂晏教無涉而呂晏教自己與他人借借等情由今日起限一禮拜前來清理逾期乃係自誤特此聲明免後論此佈

瑞吉成 呂晏教 全啟

瑞吉成 呂晏教 全啟

瑞吉成 呂晏教 全啟

**○工部局通告**

通啟者本局地劃花加街材料處現有鋼製之鼓形輪具八十加倫之能力(三百六十四隻本局委員會將其出售其投標格式與售賣條件皆可至本局秘書處索閱但須先具押金十元至下月四日(星期二)下午四時半以前截止止此通告仰各週知

一九二四年十月廿九日 工部局秘書處奉命謹啟





嬰孩自己藥片

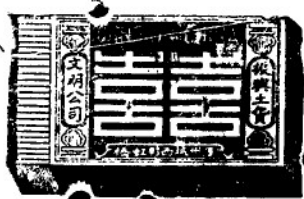
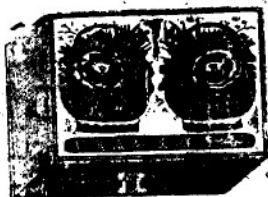
嬰孩自己藥片較之厚黃藥片尤為妥善因其易服且性極和平取價極廉此藥片正應嬰孩初生之時清涼妙劑也若小兒驚風腹痛大吐瀉片正應彼等之良藥應用之時服之功效速速助消化止肚痛及驚風等症或傷風咳嗽等症均可服用專治 大便閉結 腹瀉出牙痛 苦能平喘筋立即便小兒等天然藥果之安睡且得循序長成也黑龍江拜泉縣郵局李利普先生來信云鄙人女孩將近兩月患肚瀉腹痛時作時止之哭及服嬰孩自己藥片立見功效所有小病今已冰消雪化矣如蒙處無不購買嬰孩自己藥片新即寄叻銀六角至星架坡葛蘭街康士醫生藥局原裝郵票一瓶可也每大瓶三元郵力均在內



民國十二年一月一日

怡盛隆號廣告

各埠火柴 均大減價  
諸君光顧 格外歡迎  
星加坡馬交街門牌四十二號  
電話三三三六



價甚平

銀期遲速

貨極靚

亦易商量

**◎本報事啓**  
啟者本埠及外埠閱報諸君如有漏送報費係由郵局寄面交來者因面請明交叻報經理手收為盼特此佈告  
民國十二年二月廿日 本報經理啟

廣祥生 八兩庄一百 沽銀三十一元  
南洋總發行所發行公司啓  
SHUN HANG TOBACCO CO.  
43 North Canal Road, SINGAPORE



廣恒金鹿  
八兩庄每箱一百四  
十包 每箱五十八元  
二兩庄每箱五百六  
十包 每箱六十六元  
在石叻沽每箱加價銀十二元

寄恒紅烟創辦已有六十餘年承祖傳秘製配合得宜  
辟除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷  
胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也 如蒙惠  
格外歡迎

# JULES ROBIN & CO.,

正法國 葡萄 萬 安 池 酒

COGNAC

哥 匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法 蘭 西

.O P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正 葡 萄 萬 安 池

FINEST PROCURABLE.

上 等 萬 安 池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七 州 府 及 蘇 門 搭 臘 之 唯 一 代 理 人

## BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

英 實 德 有 限 公 司



實叻分銷處

五代天宮新榮成

十八號振源號

中街永興號

大馬路 永 康

二馬路乾元號

本棧內新永泰

牛車水振源興

英 東 街 錦 安 公 司

及其餘大酒莊

英一千九百廿

三年十月十一

號



＜司公限有險保東聯＞

Eastern United Assurance Corporation, Limited

樓二行銀國法號一牌門街甲大馬叻石

中國人之保險事業須賴中國人之保險公司故本公司之設係完全保水火  
險並保慶多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉  
便僑胞財產幸甚  
薛中華正主席 董事 楊福河 林義順  
吳克修副主席 董事 黃兆珪 殷雪村  
李俊源 王順池 司理 哈厘士  
邱雁賓 余應林 司理 李宇 惹  
全被登

老牌補肺聖藥



補肺聖藥

肺為呼吸之官上通喉嚨下通心肝一身命脈之原呼吸出入之氣無不賴肺以司之肺氣清則呼吸利呼吸利則精神爽精神爽則百病不生此藥專治肺病咳嗽吐血潮熱盜汗自汗遺精白濁等症服之立見奇效每打六元



此藥之功用能補肺氣清呼吸利精神爽百病不生此藥專治肺病咳嗽吐血潮熱盜汗自汗遺精白濁等症服之立見奇效每打六元

總代理 會豐商店



此藥之功用能補肺氣清呼吸利精神爽百病不生此藥專治肺病咳嗽吐血潮熱盜汗自汗遺精白濁等症服之立見奇效每打六元

香港 馳名花柳聖藥

本堂花柳聖藥專治花柳各症... 第一搜毒丸... 第二搜毒丸... 第三搜毒丸... 第四搜毒丸... 第五搜毒丸... 第六搜毒丸... 第七搜毒丸... 第八搜毒丸... 第九搜毒丸... 第十搜毒丸...

元花堂藥



本堂藥效神速... 功効神速... 不墜不瀉... 預防花柳... 價值低廉...



拔毒藥膏 癰疽藥膏 生肌藥膏 癩癧藥膏 婦科藥丸 清補瀉丸

批發店商豐會












○天下事不可一概而論  
△價值有異下屬金銀分銷……  
諸君當想及仿造之飾品時以爲其飾無價值不  
像真金之可貴此等真金飾正時常售賣者如以  
“Advances”包金飾品者列入此類則大異  
此項包金飾品中一種普通之仿造品蓋之與最昂  
貴之飾品一樣優美形式上全無不同之處試以  
“Advance”包金飾品置於真金者貼近之處諸君  
將不能看明何者爲包金飾品實因此項飾品係以  
廉價之五金包入十八厘真金片中質地堅固諸君  
所以不能與其金辨別者即此原因故諸君向本公  
司索閱目錄贈索圖送並不取費特此廣告



甘蜜總代理公司



# "SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED  
UNSWEETENED CONDENSED  
STERILIZED NATURAL.



SOLE IMPORTERS  
**The East Asiatic Co., Ltd.**  
(INCORPORATED IN DENMARK.)  
**SINGAPORE.**  
7-B D'Almeida Street, Phone 2808

住本坡打興打街七號B舖電話二九〇八號  
英一千九百廿三年五月十七號

原庄甜味罐頭牛奶  
淡味鮮牛奶  
原庄甜味罐頭牛奶  
淡味鮮牛奶

甜味罐頭牛奶  
原庄甜味罐頭牛奶  
淡味鮮牛奶  
原庄甜味罐頭牛奶

## 新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告



# 海鳥牌



### ●注意：注意：

著名威士馬戲院十月廿八日起每晚九點十五分開演三及六加演日戲童子半價本此大特聘勇技技員其表演由高處跳躍之絕技此勇猛之摩托車員將由二十五尺高之半空坐於摩托車上跳下諸君速與勿失此良機可也

茲將座位價目開列

大椅位十六元  
特椅位三元  
一號位二元  
二號位一元半  
有板位七角半  
無板位五角  
威士馬戲院主人啓

啟者哥羅門牌九十一號新茂林火鋸生運何兆芹向占有股份因志圖別業已將股份賣與陳海樓承受經已交易清楚嗣後該火鋸生運盈虧均不干何兆芹之事特此通佈  
民國十三年十月十三日  
陳海樓全啟

### ○賣股聲明

## 金德士 ◁ 膠髮固瑰蘭 ▷



士德金蘭瑰髮膠乃係英國著名士教力廠之精製髮品也此膠功效會經多數醫學博士細心研究專選最貴重藥品加配蘭瑰花化製而成其性質固於衛生一並潤髮光澤固髮髮根能除頭髮一切諸病其氣味清香異常芬芳撲鼻固髮神品實則良藥不膩每次梳髮時少許和合香油或香水抹髮上相硬之髮立即結結梳如風吹不散

無不風美各國社會士女遠近無不讚美歐戰而中國各省婦女皆用浸水刨花膠髮精滋水滋潤或敷髮膠及髮中諸病今則多數採用此膠香膠滋潤髮膚清涼甚

廣有益髮之功無傷膚之弊本藥坊開各處之藥房不備重資特辦來叻以獻諸商翁名士調校之實請試用之方知此膠之寶貴特色也

十三年九月十五日

南洋總經理仁濟藥房有限公司謹啓

### △同濟醫院醫生

#### 饒少欽啟事

鄙人因出外診症過多致不及醫院繼續辦公告退嗣後自後凡醫藥諸事出診或本埠外埠以及門診均以方便不拘時刻早夜均可診治寓小坡大坡加冷律門牌二百六十八號天然分局

民國十三年十月十五日

### ●重建岡州會館籌辦處啟事

啟者十月十日日本會館特開同人大會決議決入主進行現訂章及主位圖式色人極表同情大會全體通過於是印就章程圖式分派各分派來寓目者請到豆付街本會館取閱可也本會同人諸君但欲入主者請將履歷填明白交與大坡大馬路羅氏藥房君承領處領取同收俾便妥此佈  
民國十三年十月廿九號

## ◁ 粉藍藍濱魯 ▷



最宜洗食舖  
灰水和漆  
及印務之用

Agents  
Barker & Kengchuan.  
10 D'Almeida Street  
Singapore

請索取小包貨辦試用

代理峇加及慶泉公司

一九二四年八月廿七號

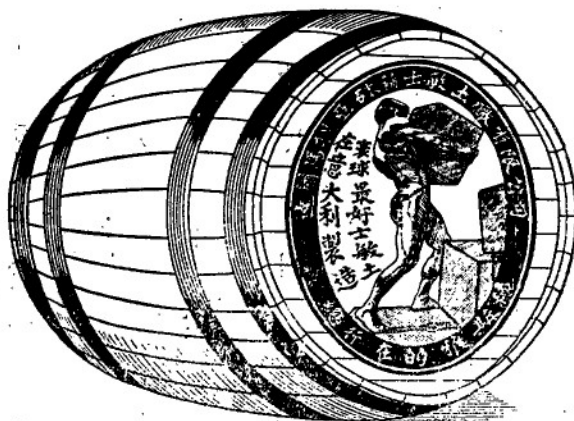






●最要告白

大丹烏灰即薛仁貴嘔紅毛灰  
大丹烏灰乃打偶詩亞士蘭士敏有  
限公司所造之品也本公司僅造大



丹一種烏  
灰而已市  
中所說或  
謠言非是  
者盡屬虛  
妄不論何  
人若以別  
種之灰冒  
充大丹烏  
灰工廠所  
造之貨而  
賣者一經查知定當照律控告此  
佈

一九二四年八月一號 代賣人傲資禮披露

●請買流連生菓呀  
某甲售賣流連沿途叫喚每逢人必多方勸買謂其流連係自山芭來者氣  
味芬芳濃厚與本坡所出大不相同某乙聽之謂君賣花說花香無怪其然  
但此流連味固甚佳而吾屢食之病總不舒服不如不食為妙



甲云君不知衛生之道莫說流連會生病亦易生病乙云衛生之道若何甲云食生菓後原虎標八卦丹一角使消

化力增長無生冷濕熱之陳積則生得法雖盡量食之何病之有否則多食  
生濕熱停滯侵犯腸胃未有不受害者

中英荷暹法各屬及馬來半島各埠總批發處

星加坡厦門街一百十四號仰光永安堂大藥房主人胡文虎謹識

以藥菓子鹽買其粉入之  
而溶化味甘適口日用不可少之  
食品全無雜質老少強弱均合飲  
用經醫名醫生介紹為治大便  
閉結肝部不調膽汁不勻食物不  
化頭腦昏痛血輪不潤通身不遂  
夜深不睡身有水濕風軟等症之  
唯一妙藥凡住於熱帶地方者明  
之尤合



一千九百廿四年一月十九號

ENO'S  
-FRUIT SALT-

鹽無噴正真

◁ 隙 之 驗 靈 最 上 界 世 ▷

諸君如患瘧疾或燕虎鄰沙等症請即服士蘭士  
專門寒熱藥

此藥能治各種寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大著奇

效名播環球凡醫愈之人不可勝數且見效至速各

家宜購備以妨不虞有寒熱病者士之專



門藥服之便知其奇效矣

各家大藥房皆有出賣

星架坡羅敏申律三十六號門牌美隆洋行代理此

藥有大帮批發

民國十三年六月廿八日

行洋隆美處理代總

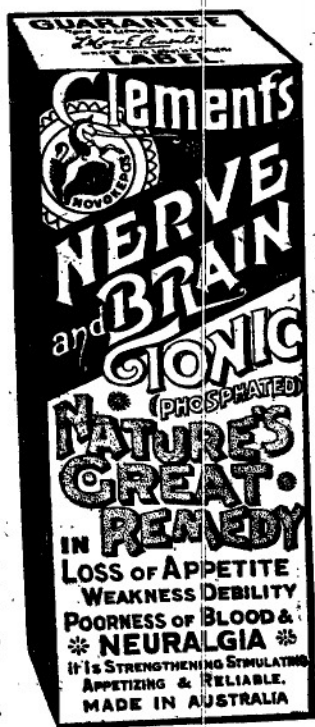






◁ 劑補民林基之 提 補 ▷

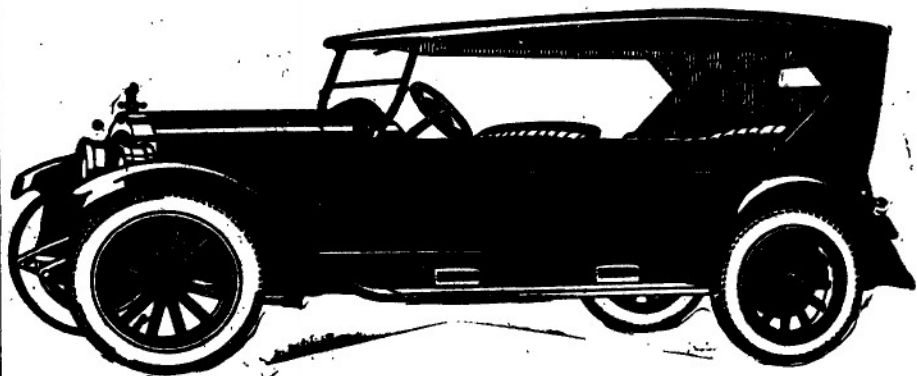
氣 補 神 養



此藥能強壯身體補助精神開胃消食最為可靠堪稱血腦精  
神腹部肝部腎部各種虛弱之補劑經澳洲社會服用此藥  
腹十餘年凡係患飲食無味身體虛弱血虧少年衰弱精神竭  
三盡夜不能眠神經痛元氣損傷服之功效驗昆士蘭吧坡亞及  
荷蘭東印度各處地方發生各種熱症專用此藥治其用甚  
廣並以防止此等熱症之發生其功效能令反本還元保身體上  
各部之功用幫助消化凡患神經痛怯弱及夜不能眠等症服之  
常神效而血虧等症尤以此藥為唯一療治品

口補助消化安於寢寐發生新血故能防止各種病症  
業國中人不鼓吹此藥之價值此藥性純良並無參雜酒  
與別的蘇醇物全用滋養藥品配製  
小孩每次服用一茶匙以水半杯清水沖服成年之人每服一大茶  
匙雜以清水半杯於食前一點鐘服之如胃口強健則每於食後服之  
諸君不妨即日購買方知此藥能令人進食安眠提神補氣  
反弱為強各處藥房均有發售 每樽一元半  
一九二四年九月十號

告 廣 車 蒂 賴 里 維



能用最省儉之用費行駛最多數之  
里程...此固數千車主於用車後所  
調查之結果...維里賴蒂裝有袖式  
之汽滑者實不能有變成舊車之虞  
美觀精緻坐位舒適君實曾未坐過  
如此安樂之汽車謂余不信請移玉  
來試便信斯言不謬每架售銀三  
千二百五十拾元

英一千九百廿四年八月七號

批發處星洲檳城吉隆坡  
羅合發有限公司謹啓

Distributors.

Cycle & Carriage Co., Ltd.

Singapore, Penang, Kuala Lumpur, & Ipoh.

△最著名之牛乳食品



富於維他命及滋養及滿意嬰兒之各種必需品  
買無誤要孩如何得福均合服用君之嬰兒必  
當此富維他命粉令其強健活潑可愛  
此藥名之食品清潔新鮮完全免除平常牛乳  
所含之毒質而有極熱帶小孩者加沸水更  
可將此藥粉預備以喂小孩可以不必再購何  
物 此粉乃為可愛嬰兒之良食品

BUILDS  
BONNIE  
BABIES

○六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉為日治嬰兒出  
牙期及孩童種種疾病之家用良藥  
能使嬰孩及孩童享平安安舒服之樂其  
功效可謂世無其匹(六六六)三字  
為此粉優美品質之保證擔保其中不  
含一切麻醉性之安神劑或任何有害  
害及危險之成分此粉世界已為家用  
之為時已久其銷數大有一日千里之  
勢於此足證此粉之價值矣嬰兒孩童  
一切疾病以及疑難雜症皆由腸胃失  
序而起六六六標萬金粉能使腸胃  
清潔及清血性和潤用以治左列諸症  
其效如神

大便秘結 嘔吐 腸胃氣脹 積滯煩  
躁 肚腹絞痛 痛風 寒熱 回蟲  
止癆 牙炎 嬰兒出牙各疾

六六六標萬金粉治嬰兒出牙期  
內各種疾病之症其效如神業已治愈  
多數有病及煩躁易於哭鬧之嬰兒此  
之功能安甯神經使嬰兒安然入睡嬰兒  
大便一變蒼白之色宜即服用此粉治  
療之因嬰兒若有此種之大便色則必有  
患大便秘結積滯或其他種嬰兒之胃  
腸症宜即以此粉治愈之以免再發生他  
種危險之症屢多服用過此粉嬰兒之  
母知其功效之大而其作用復可信及  
有登報之宣言(六六六標萬金粉  
其價值如金之可貴也)

▲本坡出售處

- 廣裕和 萬山樓 何長春 萬安和 萬源和
- 春生堂 裕和堂 萬同安 保德堂 保安堂
- 萬春堂 萬源和 公興堂 仁德棧 大和堂
- 仁德堂 長春堂 裕安堂 廣天祥 春生和
- 大春和 同安號 萬生和

民國十三年八月廿一日



□適中難民呼籲及旅外同鄉

11

即就殞死未死。氣息奄奄。或因醫藥無資。或因饑寒交迫。困苦情狀。極可憫惻者。約略計之。尚有八千餘人之多。伏望旅外諸君。每款賑濟。庶不至狼籍沙漠。同歸於盡。此則全鄉父老夙夜之所祈禱盼望者也。黃知事周營長。近日時勸勸里。但初後餘生。人人都如驚弓之鳥。觀其佈告條件。(即告另錄)又恐其居心叵測。巧設陷阱以害人。時勢至此。當之奈何。思之痛心。言之淚下。情不盡意。諸維明察不宣。

▲驍軍長賴世瑛佈告 爲佈告事。照得本軍移駐巖禾。於茲有日。剪除兇暴。同不姑息。乃適中土匪嘯聚。一再頑民。懸不畏法。本軍長職志所在。原不難盡法懲治。俾儆兇頑。所以大兵到鄉。不即痛剿者。第恐糜爛地方。殃及無辜耳。且該鄉匪患向多土著。身家所

縣。斃於亡命。因轉不惟再行佈告。俾其復舊。其  
本軍部軍法處長劉漢鴻。親赴該縣召集當地紳正。及  
各姓族長人衆。寬加撫慰。其有誤入歧途。或誠心悔  
罪者。准由各家長或紳正具結保釋。俾獲自新而安生  
業。其有憫不畏死。意頑抗者。准指名緝捕盡法懲  
治。決不姑寬。劉處長前駐該鄉。原與當地紳正。感情  
頗洽。除經令委安爲辦理外。此示仰該紳正及各姓  
族長人衆。一體週知。屆期務各親向該處長。妥爲  
洽。俾全地方而安反側。切切。此佈。民國十三年九月  
十五日軍長顧世瑣。

按舉社坵墟。萬劫不復。尙稱大兵到鄉。不即痛剿。未知痛剿又將何像。噫嘻悲夫。實則賊軍到日。惟剿辦良善平民已耳。於所謂土匪者。即秋毫無犯。猶大不驚。相戒不前。并不敢越雷池一步也。

周營長督縣長辦法六條。

一 適中人民。務宜即日回來安居樂業。

二 不准造謠滋事。擾亂地方。

三 爲籌募善後費。照查貧而無告之難民。設法補助之。

四適中人民如知土匪聚藏何處。准即來部報告。至機不可失。不許聚藏土匪。違者將機房焚燬。六不准暗中爲土匪偵探。違者則以軍法辦之。▲適中旅廈互進會開會情形 本會自得適中最近民報告書。當即召集全體會員。於初六日午後二時假竹樹脚益成啟記號內。開緊急臨時大會。到會者七十五人。由謝君雪巖主席。報告離民顛連困苦慘狀。羣衆聞之。莫不激易慷慨。焦灼萬分。僉以募捐集資。尅日賑濟。爲刻不容緩之要舉。但拉事體大。非四出勸募。分頭集款。則災區廣漠。災情重劇。何以收舉易舉。集腋成裘之效。即擬在廈門漳州石碼。各設籌賑處。處設正副各主任一人。書記收支各一人。並在斐律濱。檳榔嶼。仰光。巨港。上海。廣州。北京。漢口。洛陽。開封。九江。登勝。吉林。山東。玉山各處設籌分處。就地募資。以冀仁粟義舉。積少成多。濟

□偵探侵入家宅殺害籍民

廈門訊。匪徒槍擊偵探一節。茲調查得其事實情形如下。臺灣籍民李水。現住一溝墘。於四日下午三時許。突偵探三少三福皮仔金鳳者。各帶手槍地雷。侵入李水宅內。適逢李水夫妻。均仇義李妻某氏。亦不知該三人係偵探。遂問曰。諸位有何貴事。二探曰。欲見李水。某氏即喚李水出廳會面。李水出廳。認是偵探。曰。各位有何公事。三福曰。今日欲向你借銀三百元。李答曰。現在景況不佳。並無生意。焉有三百元之可借者乎。二福遂發怒。抽出手槍曰。若無三百元。決不可容。立刻開槍。向李便擊。李見來勢甚兇。急逃上樓。是時槍聲。雷聲齊起。李水便逃屋上而去。直至梧欄墘。口

於是皮仔及金瓜。即拍三福而去。雖知探立即報告偵探隊。不及一小時之久。即有偵探隊三十餘名。來包圍李水住宅。見李已逃。未能如願。一同奔入佛營仁和官而去。再侵入鄭氏。查其住宅。適有臺人觀察在宅內。該探隊一見觀察。即出昇臺人。便詢問善惡。遂即開槍亂擊。可憐哉觀察並無罪惡。遭此慘擊。身中三彈而斃。鄭氏死後。日本分署。即派警部臨場檢驗。確知偵探無故侵入家宅。而鎗聲

廈門防務與海防局

▲廈門防務饒氏行後全由馬坤貞主持  
▲又將續清海保安捐局易名海防  
廈門防務。自楊樹莊率艦北上後。楊曾將一切事務。亦連清艦長代折代行。後魏濟繼亦率令北上。故其令將本廈門一切防務。全交陸軍馬坤貞主持。聞海軍當局。近以防務亟應認真整頓。而從前清保安捐局。一經裁後。坐令大宗利源。無端損失。實覺可惜。因此覺得海島居民。必失所保護。至甚符補助之虞。故海軍以保護國民為懷。不日當屬開辦海防捐。以勉盡海軍之職責云云。局長一一與許某。坐談以歸某為最有望云云。

廈門防務與海防局

廈門防務饒氏行後全由馬坤貞主持  
▲又將續辦清海保安捐局易名海防

▲茲將所到貨色  
列左

英國上頂樹乳脂  
英國上頂乾電  
板城環樹膠白片  
各色太多不能盡錄如  
樹乳國用品及輪船機  
油呂宋索並各色漆料  
雜料各款皮料影相藥  
料造汽水香料膠料及  
造餅干發料種種俱備  
各商處 惠顧格外歡  
迎大帶客訪一律價廉

民國十三年七月二日

Obtainable  
At  
錦瑞有限公司  
L. Y. SWEE CO. LTD.  
門牌七十五號  
57, Cecil Street, Singapore.  
電話三百五十三號  
Phone No - 530



34-1, Hill Street, Singapore  
Special Treatment  
for eyes & piles

牛南毛喊也印度著名醫生  
本醫士專醫眼科特色牛中醫  
愈不計其數而痔瘡惡毒頑風  
痼血痔頭痛骨痛老果疳咸  
膏疔一切痧毒等症亦能醫治  
余來南洋廿五年久蒙各國人  
士稱爲妙手俱用印度良藥醫  
法與不同別由上帝及余之藥  
則痔瘡等症無用刀割藥敷即  
斷根有復發之患本醫局醫愈  
者俱無貽害爲據上述諸症倘  
蒙來醫者食治驗以醫藥富者  
車回藥費以酬世爲目的諸君  
如蒙友有患此者來醫可見算  
功之神效吾言之不謬矣

本局設在水仙門二馬路三  
十四零一號大館對面

民國十三年九月四日

福蘭公司專理火燭  
 及洋面保險生意價  
 格相宜賠償快捷  
 諸翁光顧請移玉至  
 嗎咭實得力門牌壹  
 百一拾七號至一百  
 二十號此佈  
 英一千九百廿三年  
 九月十五號

HOOGLANDT & CO.  
 INSURANCE  
 117/121 Market Street  
 Singapore



星洲唯一代理人

A vintage ham label with a ham-shaped border. The ham has a face with a large eye and a small mouth. The text "EXTRA SELECTED MILD CURED" is curved along the top edge. In the center, "PINEAPPLE BRAND" is written above a framed illustration of a pineapple. At the bottom, the word "HAM" is written in large, bold letters. The entire label is surrounded by a decorative border.

▲波蘿哩之火

Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd  
Singapore.

中國

五分鐘立止氣痛之唯一聖藥

香港新濟世氣痛靈丹

君氣痛早須醫快服  
靈丹勿緩遲此藥從  
來稱妙治但逢氣痛  
立驅除

主心氣肚痛胃脘疼痛  
肝鬱氣痛血滯肚痛  
食滯肚痛

治

舖在香港上環大馬路三百廿四號



**施林氏** 專門治咳嗽聖藥

第一神效 **除痰止咳水**

**主治**


感冒風寒咳嗽	肺熱痰大咳嗽
日夜連聲咳嗽	少年發熱咳嗽
男女老年咳嗽	喉癢霍寒咳嗽
肺癆肺痿咳嗽	痰喘氣促咳嗽
咯血內傷咳嗽	痰濕氣滯咳嗽
小兒精滯咳嗽	婦人陰虛咳嗽

逢咳必止 藥到病除

真治咳之唯一聖藥也

各埠藥房商店均有代售

星架坡柏栢街七號衛安公司總代理



代理總  
衛安公司

蚊香

蚊香完全  
中國藥料  
所製能使  
蚊蟲觸之  
即斃并無  
銷滅各種  
微生虫類  
乃衛生唯  
一要品也

金豐源治  
佛血公司

護愛何如胃之己自

世有多人自戕其胃如貪食濃饍更聚餐之徒多食油膩難化之品或貪食飲無節制酒肉無量或曰蘭地拿四維洋酒等類以爲多飲能助消化此都是不解者也時酒不善助消化反使兩滯消化且有損於腦髓及腦筋故近來文明各國名醫聚會及禁酒之舉且美國法律醇酒已禁阻不能製造矣是以欲求胃腸強壯消化有力必需補血使胃部強健可也韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名補血健腦之聖藥正具此等功效請觀直隸天津第一代任國民學校教員吉福慶先生之證據便可知矣吉君來函云 僕當年教育界已歷二



先生之玉照

天津吉祥來

之久曾耗盡治血虧所起各症且亦天下馳名婦科血虛等症之靈藥凡輕者四兩者均  
有出售或直向新嘉坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每大瓶八元  
郵力在內

**何物可食** **如何食之** 並有精美衛生小書有益於閣下及專府其內容甚為詳  
細如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址康寧郵送可也

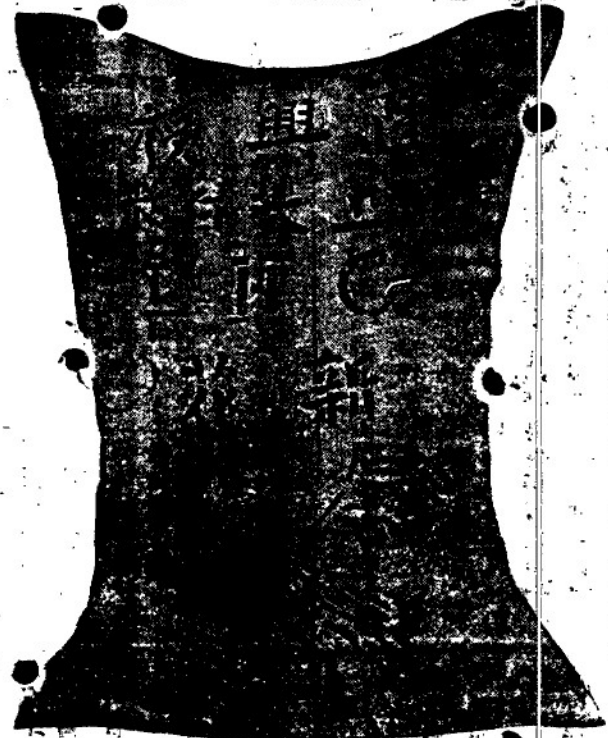
係嬰兒及小孩



特製之聖也

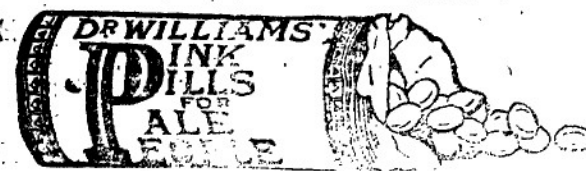
須知嬰孩及小兒所用藥品宜專創也故韋廉士醫生所創之小兒靈藥功効甚速且藥片所用之靈藥名曰嬰孩靈藥已將藥片以供食飲本藥士醫生小兒之靈藥功効甚速且藥片情狀可與無能等對於小兒體抱嬰孩藥片極為靈驗漢口紅漢口稅務司文履廉士醫生來函云鄙人素患小兒嬰孩藥片曾二歲臥病月餘何係外感雖經中西醫治胃口總是不能開食且精神萎靡即開食時亦覺嘔吐如柴黃面如掌大便秘結時渴等症鄙人雖明知小兒病在腸胃無奈虛弱已極地補劑非所宜治之計後友人惠寄韋廉士醫生所創之小兒靈藥嬰孩自己藥片有清潤腸胃和脾胃之功當即購入一瓶服行數日未及一日即覺大便變下黑黃又下綠幾末後則下黃黃胃口漸次大開連服一月諸症悉去身壯體健大便秘結下黑黃又下綠幾末後則下黃黃胃口漸次大開連服一月諸症悉去身壯體健

肥壯容顏煥發精神活潑異常鄙人深感此種藥片實有造福小兒之功用如尊處無從購買者請向大角沙星架坡真興街韋廉士醫生藥局購取一瓶可也每瓶三元郵力在內



啟者本號所出之米，向來係由十八號與祥和一號并連并無分託他人，近來有不法之徒，假冒本號商標，以圖無賴。諸君之愛愛，特將實屬商標，向當地政府註冊存明，並經特得照通知，但恐有射利之徒，以偽亂真，或偽作本號商標，或翻用本號米袋，或以仿造相類之標，希圖混冒，用特將此商標圖式登明廣告，如有以上各等情弊，本號定當控究。倘諸君子得知其作偽，所在當來報明，引獲者並不吝重酬，台鑒。此佈。

丸補色紅生醫大士廉韋



需購 韋廉士  
醫生 所製者

丸其  
均  
屬  
假  
冒



實業救國

## (11)

(甲)上海票據交換所 上海銀行公會各會員銀行以去歲年底。與外國銀行及各銀行各種票據匯割找銀各項。時有艱難。實充情事。加以近年票據流通。爲數繁多。收解遲滯。極感痛苦。急欲設立臨時交換所以資救濟。嗣以此項交換所如正式成立。必須設置獨立機關。自僱所員。自立金庫。手續甚繁。籌備時。決非倉卒間所能成立。況銀行公會所建築未成。勢必累次拖延。故由會員銀行議決。暫於中國銀行樓上。設立臨時票據交換所。以圖票據交換之便利。並議定簡章十三條。凡交換所所員銀行。各得向中國開立劃頭銀匯割銀劃頭洋匯割洋四戶。各存交換準備金若干。由中國銀行給以相當之利息。所有所員銀行應收應解各款。均以劃帳方法。相互沖銷。餘額概由中行轉帳。其對於未入公會之銀行及錢莊。一切收解。均委託中行代理。此項辦法。極爲簡便。未開易行。嗣因交行亦立於中央銀行

### ▲議定辦法十條

釐七錢二分四釐六毫三七一。如此則銀少以銀元補之。銀根可達寬鬆。如行之有效。即可更進一步而將現元廢去。此議提出之後。上海錢業。藉口鑄造不自由。鈔券整備不公開。竭力反對。(不能謂其毫無理由)以致迄未見諸實行。此次江浙風雲陡起。銀根奇緊。又有人主張銀洋並用者。但以附和者少。恐又成不畫餅耳。

(丙)青廠銀元成色係減問題 此問題發生之初。頗引起一般人之注意。上海某外國機關。由南京邀幣廠取得新鑄銀幣四元。送至滬江大學工業研究化驗室。當由該化驗室主任梅皮博士實行化驗。結果第一元內含銀質八八。二一。第二元八八。二七。第三元八八。〇六。第四元八八。〇九。按一九一四年民國三年)公布之國幣條例。其限制元爲國幣之標準。應含銀質百分之九十。銅質百分之十。後又公布修正條例。將銀質減爲百分之八十九。銅增至百分之十一。如梅皮博士所得之結果極爲精確。則今日青廠鑄幣之成色。已減爲八十八矣。以觀兩幣條例所定之標準。相差遠甚。但青廠所用之化驗方法。係蓋路塞法。而所用之天秤又極稱之試金天秤。其重量爲萬分之一公分。當不致有如梅皮博士所述之錯誤。以後一再化驗。化出高低並無不勻。皆在千分之三公差範圍以內。國幣信用。不致喪失。國內貿易。不受影響。未始非還輪之功也。

號蘇槐卿先生發熱如灼筋肉跳動毒痛

(六) 整理公債平市銀號。維持市面銅元。以免充斥。  
(七) 運用省庫存款。及號內公積金。興辦地方實業。所得餘利以十分之三。作為整理財政資金。以十分之四。維持公融內等各項。餘則補助教育經費。及地方慈善事業經費。(八) 每月總籌現大洋一十萬元。以便兌換而免外埠訂購。多費周折。(九) 奉天省東邊局。與白寬甸柳河輯安等縣。擬設分號匯兌八處。(十) 調查各代理處各營口日有進步者。分別設為分號。派發銀幣。以興地面。圓活錢法云。

○ 本年夏季上海之絲茶市面

及出口情形 (六)

查本季茶葉輸出額。共計大萬三千一百三十八担。以綠茶為最多。計三萬三千零三十一担。紅茶次之。計一萬二千二百二十六担。茶末輸出亦巨。計一萬三千六百六十三担。紅磚茶計二千零四担。茶葉計一千一百七十五担。毛茶計一百二十八担。其餘往地盤以上波埃等處為最多。計一萬九千四百九十五担。運往印度者次之。計一萬二千三百三十五担。運往英國者計七千五百五十九担。運往美國及檀香山者。計五千六百四十四担。運往法國者計二千七百二十六担。運往俄國者計二千七百九十七担。運往澳洲者計一千七百六十七担云。

(完)

## 及出口情形

### (六)

時授職於滿本權牙科之備候或甲忽患牙痛其幸皆痛甚於大病他之姊妹行某其乙勸服葉奇可之藥藥散及抹黃金油以治之甲婦曰葉奇可之黃金油能治牙痛吐痛吞因聞之久矣但未聞葉奇可頭痛散亦有治牙痛之效豈非明明白寫出曰治頭痛今聞葉奇可治牙痛非誤會可乎乙婦曰姊妹間談矣我與爾國姊妹之親也姊妹知被病之時効能不慮否姊之怪責乎幸勿狐疑可也甲於是立即買頭痛散兩句黃金油一罐試之不出三個半鐘久其牙之痛不知不覺已失諸於談笑之間矣此頭痛散兼治牙痛頭痛耳痛喉痛身熱眼痛食滯等每包八占每打八角

**黃金油** 可抹可食專治牙痛肚痛嘔吐噴嚏食滯苦感及外科毒瘡風濕癩癩皮膚癢清腫解毒此油有膠筒膠片以便諸君服油入口不外小罐每半二大罐四角故保確驗

**調胃丹確能減除各病**

調胃丹實係一種免病的靈藥平日無病之時月服三次可以減除百病故吾國此丹乃極酒客及婦人之藥實確非過譽所以此藥自出世以來月月增銷但近嘗承師多有勸胃積滯正是調胃丹應運飛騰之日亦即此丹奮戰病魔之時此外更有優者其一則服後不肚痛祇係微瀉不忌水其次則此丹有膠筒入口不苦用過定

一種免病的靈藥平日無病之

大可以滅除百病故吾謂此丹乃通酒客及婦人之藥宜  
雖非通藥所以此藥自出世以來月月增消但越嘗承傳  
多有贗冒積滯正是調胃丹應運飛騰之日亦卽此丹奮  
戰病魔之時此外更有優者其一則服後不壯痛祇係  
微瀉不足水其大則此丹有膠封固入口不苦用湯定

路德

金勝大馬路德豐棧 長源堂 牛車水福安棧  
品補頭古友軒 壽木街富益 青雲街萬源和  
益生棧 保滋堂 余仁生 衛安公司 太和堂  
培元堂 廣同春 丹藤百藥張春和堂 小坡義源堂  
葉奇可專醫內傷瘧火 咳嗽 兒科產後  
舖在海山街四拾大號  
本店有真正紅花油白樹油發客價錢各平不賣假貨  
民國十二年十一月四日

各種衛生叢書

學生衛生寶鑑	大角
神經衰弱療養法	二角
肺病療養法	二角半
通俗自療病法	二角
傳染病預防法	二角半
素食養生論	一角半
健康學	五角
女性衛生常識	一角半
青年衛生必讀	一角半
催眠新法	二角半
實用催眠術	三角
實驗健身術	一角
家庭食譜	五角
家庭繡編	四角
育兒	四角
生育節制論	三角半
婦女生育論	一角半
強健身心法	三角半

星洲中華書局  
CHUNG HWA BOOK CO,  
103 SOUTH BRIDGE ROAD  
SINGAPORE,







現代香港

行發

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有  
回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來  
僧奸每運來偽藥以圖假冒影射從中漁利害人誤世喪  
盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號南  
安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠  
號如與就近採辦真正朱中興救時普濟水者可與衛安公  
司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從  
廉

西良藥代理中

五洲

自來血  
海波

從一價批藥大新

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶眼散

此油治小兒爛頭胎毒天口男婦  
燙傷一切瘡肉爛肉等症無論  
久或發在一處或延及全身或  
口腫痛癢或而喉嚨結與鐵  
樹油有將此油搽之立刻  
乾水止癢去腐生肌

伍巧泉

明茶  
晚愈

此油治小兒爛頭胎毒天小男婦  
爛手爛腳爛耳爛肉乾癢爛湯火  
燙傷一切瘡肉爛肉等症無論  
久或發在一處或延及全身或  
口腫痛癢或而噴膠粘臭穢  
難聞者將此油搽之立刻  
乾水止癢去腐生肌  
有翻搽晚愈之神效  
患爛肉者注意焉

總代理處  
德安公司  
在星架坡  
橫街  
七號

伍泉  
巧泉  
藥油

公 寶 丹

金麒麟  
調經種子



保產養胎

一治月期前後或臨或遲  
一治一月經來時或多或少  
一治白帶赤帶白淫  
一治產後瘀血未清  
一治月期肚痛大便閉結  
一治血山崩漏不止  
一治遠年近日經閉  
一治胎動腹痛  
一治似孕非孕企頭暗病  
一治婦人久不孕育



凡服此女寶丹以經期預早六日早晚各吞一粒連吞丹  
一服後一二日略見肚內微痛及此病驅熱之狀乃藥力  
運行平日積帶三四日如無肚痛下月依期用法再吞  
一服運行去瘀生新不論孕婦室女婦女一切婦人經期  
吞服早明鹹水施用情新透下服丹不可咬破平日經期  
有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效  
宏力白發日中屢試屢驗諸君購買幸勿誤認補子  
聖藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食白糯米



人生百體所賴以生長者血也如血多則百體壯壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故凡人不能無血者誠乃人身之活寶也然吾人欲究身壯力強之術者必以多血爲適宜若近今之衛生家雖常服各種補品而未得十分壯者何也其故因我國理化未精藥物一素鮮研究所以滋補劑絕未良明不知多血爲要義此卽吾身不強之由來也速請嘗試能壯心力身體之人造自來血凡有心虧血虛破金血吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身脚腫痛皮膚癢婦女月事不調經痛不調五勞七傷諸虛百損等症服之自然心經多血血氣充足身體自固則百病自可不染是故欲強身體者不可不以補血爲要

飲補血者以服人造自來血爲最有功效之品也

論老人年少婦女孩童均皆合服請速試之

△價目

大瓶二元 每打二十元  
小瓶一元二角 每打十二元

服法 每日三次每次一湯匙飯後開用開水服

南洋總代理  
石叻 峴羅 會豐商店